



# BORSSZEM JANKÓ

KORMÁNYKÉPESÉG



A Mahomet koporsójában.

Előfizethetni a kiadó-hivatalban: Budapest, Kerepesi-ut 54. Előfizetési díj: Egész évre 16 kor. — Félévre 8 kor. — Negyedévre 4 kor.

Megjelen minden vasárnap.

Egyes szám ára 36 fillér.



## AZ ÜSTÖKÖS CSILLAGHOZ.

Oh, üstökös csillag! Te, ki már oly régen  
Nem rohantál átal a beborult égen:  
Merre bujsz? Tűnj fel már, szükség van rád nálunk,  
Már csak benned bizunk, már csak téged várunk.

Mint Lumpácziusnak iszákos vargáját,  
Májunkat csak *mindegy*-bölcseések vájják.  
»Ugyis üstökös jön s laposra vág, mint a  
Serpényőben sülő, öntött palacsinta.«

Mindegy már itt minden: erély és becsület,  
Erős ész s erős kéz — se hozzád, se tőled.  
Silány szót csak ontják, magyar hazát rontják,  
Obstructio járja tovább a bolondját.

Ha már Tisza sem bir — nem bir véle senki;  
Halálos rossz kórság az a parlamenti.  
Rákfenéje terjed egész nemzet-testre,  
Minden hű magyar sziv kétségbe van esve.

Hogy kétségbeesve ne busuljunk folyvást,  
Üstökös, még tőled várjuk a megoldást.  
Megoldásra vágyunk, szörnyű alaposra —  
Jőjj üstökös, vágd a földgömböt laposra!

El is jössz bizony, laposra is vágod —  
De, félünk, nem éppen az egész világot.  
Csak a magyar glóbuszt, kis nemzeti létünk'; —  
Igaz, hogy az is már *egész világ* nekünk.

Nem késhetsz soká már, nem is égen jársz te,  
Ős bécsi ármányként, csak alkalmat vársz te;  
Kárörvendve nézed magyarok bomlását  
S hagyod, hogy fortélyod türelemnek lássák.

Türelmedben bizva, sose térünk észre —  
S ha fenétől rágva estünk majd sok részre:  
Diadallal csapsz le — s ellapulunk, mint a  
Serpényőbe öntött gyáva palacsinta.

## CICLOPAEDIA.

*Számkivetés* = sorsjegy amortizálása. — *Tombola*  
= vihar. — *Póttag* = készíti Reithofer. — *Rajkó* =  
méhkas. — *Ivadék* = szesz. — *Saladin* = versenyló.

## Pitreich, az osztrák-magyar Széll.

— *Pillanatnyi kedveskedések az osztrák delegatióban.* —

*Motto*: Tekints ide, tekints oda,  
Köztünk egy sincs ostoba.

**Gr. Schönborn.** — Aggodalommal tölt el, magas delegatio, a magyar térfoglalás a katonai téren. Jogulatlan nemzeti aspiratiók bontják meg a hadsereg közösségét. Már pedig mi csak a közös hadseregnek akarjuk a költséget megszavazni, nem pedig annak a hadseregnek, amelyen rés van ütve.

**Pitreich.** — Ettől ne tessék félni. Minden illetékes tényező befejezett ténynek tudja, hogy a hadsereg egységén rést törni nem szabad. Tehát a régi traditio marad továbbra is.

**Derschatta.** — Ez, kérem, nem elég. A magyarok nemzeti vívmányokról ábrándoznak és magyar vezényleti nyelvről diskurálnak. Ebből csak úgy ábrándíthatjuk ki őket, ha minden félreértést kirekesztő módon hangoztatjuk, hogy a vezényleti nyelv megállapítása egyszer s mindenkorra császári felségjog.

**Pitreich.** — Persze, hogy persze. Éppen ezt akartam én is mondani, a szót vette ki uraságod a számból.

**Kramarz.** — Én meg amondó vagyok, hogy nagyon téved a hadügyminister ur, ha azt hiszi, hogy mi kötélnek állunk be a jogos magyar követelések elfojtására. Nem szándékunk a mindent elnyelni akaró germanizálási törekvések malmára hajtani a vizet.

**Pitreich.** — Elvitázhatatlan, hogy a magyar álláspont sok tekintetben jogos és helyes. Nem is zárkózunk el ezek elől. Aztán meg bámulatos, hogy milyen ügyesen védik a maguk igazát.

**Stransky.** — Mi is ügyesen védjük a magunkét, mégis elnyomnak bennünket. Vakmerőség az, hogy tisztán cseh ezrekben a tisztak német szellemben működnek.

**Pitreich.** — Bizony ez nem járja. A tiszteknek az ezred nyelvét meg köll tanulnia és a legénységgel a maga nyelvén kell beszélnie.

**Javorszky.** — Ugyanez a kalamitás áll fenn a lengyel ezredeknél is.

**Pitreich.** — Ne mondja? No majd adok én azoknak a tiszteknek, csak meg ne tanuljanak és ne beszéljenek lengyelül! (Ha még egy kicsit szorítanak, akkor talán Lengyelország egyesítését is megígérné.)

**Morál:** Ami Mózesnek nem sikerült, az sikerül *Pitreich* ur ő exzellentiájának. Ő nem csak mutatja, de személyesen rá is vezeti hiveit az *Igét* földjére. Ő senkit meg nem bánt, senkit el nem utasít, mindenkit meghallgat, minden sérelmet méltányol és csimborassói conciliánszággal mindenkinek igazat ad. Hogy is mondja csak Reb Menáchem Cziczesz-beiszer?

— Ne odjonok tenéked edjebt, mint igozságt!



## TUDOMÁNY.

### Rádium.

*A rádium, a rádium,  
Az — csinnadratta bum-bum-bum! —  
Egy csoda bűvös új elem,  
Amelyről szó van szüntelen.*

*A rádium, ah olvasó,  
Látszatra, mint a konyhasó;  
De — csinnadratta bum-bum-bum —  
Mégis csodás a rádium.*

*Világít, mint a fénybogár,  
Hevít is, mint a napsugár —  
És legcsodásabb benne, hogy  
A fénye, hője sose fogy.*

*Hol rádium félgrammnyi van,  
Mint gáz állan a higany;  
De kénesővé lesz a gáz,  
A ház torony, s torony a ház.*

*A rádium értéke kincs  
S a rádiumnak súlya nincs;  
Ha egy kilót mérlegre téssz,  
Az nem lesz három gramm nehéz.*

*De három grammot hogy ha mérsz,  
Ugy még csodásb sikerre érsz:  
A mérleg öt mázsát mutat . . .  
S a rádium tud még sokat.*

*Sugárzik minden falon át,  
Par di stance pörköl szalonnát;  
Csak egy kalitba tedd bele  
S fűtül, mint concert-fűlmile.*

*Vadászni zsebbed viheted  
S fűlhajtja a vadat neked —  
S fűltöle meg lőni — bum! . . .  
Czélzó s talál a rádium.*

*Rosszat javít, megrontva jót;  
Kormányoz minden léghajót;  
Föl hegynék hajít folyóvizet  
És jéghideggé tesz tüzet.*

*A rádium, ha földre hull,  
Lyukat fur mulhatatlanul;  
Ha aztán elszámolsz ötig,  
Nyomán artézi kut szökik.*

*S ha asszonyod tetszolg hiun  
A gyógyszer csak — rádium.  
Mellényzedben csöpp elég,  
S a hölgy csak értted s hévvel ég.*

*Agg gyöngeségen diadal,  
A férfi töle fiatal,  
S tízenhat éves mind a nő . . .  
És tátongó seb összenő.*

*Mint orvos-szer egyáltalán  
Csodás, hatása bár talány.  
Rák vagy gümőkör — tartsd közel  
És esze nélkül illan el.*

*A rádium, a rádium  
Mindenre nagy remédium.  
Előre is hat, hátra is,  
Gyógyul tüle a nátha is.*

*De már, ha — csinnadratta bum! —  
Íly csodaszer a rádium:  
Gyógyítaná meg legalább  
Az obstrukciós nyavalyát.*

*Nincs rátabb kórság mint ez egy,  
A magyar ebben tönkre megy.  
És — csinnadratta bum-bum-bum! —  
Ez egyre nincs még . . . rádium.*

### A Margit-sziget eladó.

Időnként fel-fel bukkan az a hír, hogy József kir. herczeg eladja a gyönyörű szigetet. Tudjuk, hogy ez a hír mindig merő koholmány. Még a Gazsi cigány se adná el azt a tajtékpipát, melyet ajándékba kapott, ha még úgy meg volna is szorulva. Cserébe se adná egy vak lóért se. Hát József kir. herczeg hogyan adhatná el a Margitszigetjét?

E hír kapcsán mindig ugyan azok a vevők jelentkeznek: a részvénytársaság, mely a szigetet fel akarja porcellázni, és a játékbank, amely nem találja helyét Európában.

Az előbbibe még csak belenyugodnánk, de az utóbbítól mindig föllázad az önéretünk. Borzasztóság! Szörnyűség!

Mi meg azt mondjuk: ne szalasszuk el a vevőt, ha jó árat ígér. A Margitsziget nem eladó, az bizonyos. Hanem lenne itt más alkalmas helyiség.

Ott a Margitsziget közelében van egy vadonat új szép palota. Gyönyörű berendezéssel, tündéri kilátással. Hát ebben a palotában játszanak, vabanque-ot játszanak. Olyan emberek, akiknek nincs egy garas veszteti valójuk, egy országot tesznek kockára.

Minden roulettenél hazárdabb játék folyik itt több mint egy esztendeje. Az illető hazárdörök nem fizetnek semmi haszonbért ezért a gyönyörű palotáért. Ellenben ők huznak fizetést az országtól.

Rouge et noir játék folyik itt. Akármelyik szín vetődik fel, csak vesztéség. Vörös: az vér és láng. Fekete: a fekete papi uralom.

Az ország megelégette már ezt a csúf játékot. Egy tuczat lézengő ember paczkázó játékát. Ki kell őket dobni abból a fényes palotából. Adják bérbe ezt a Házat a tisztességes roulette-banknak. Ezen a réven talán majd visszanyerjük, amit az obstruction elvesztettünk.



## KIEGYENLITÉS.



— Nos? Kiket vettetek föl a törzstiszti iskolába?

— Ott van a gróf Eösfy Stuczi, a báró Saláthay, Pipi, no meg az Izidor Himmelblau... de ez öt lovat tart.

## Fületlen gombok.

Nagyzási hóbort. Ha valaki azt hiszi magáról, hogy a föld forgásától kapott tengeri betegséget.

\*

Szerelmet csak megszakításokkal lehet állandósítani.

\*

## — Sajtóhibák. —

Vidéki majomhoz ügyes molnár kerestetik.

\*

Ügyvédi irodába fogász mint gyakornok fölvétetik.

\*

A serviták az abrosz után indulnak. (Servietták. — Egy kézimunka leírásából.)





B. J. — Ez az én kedves kis fiam, akiben nekem kedvem telik.



## APRÓ HIREK.

□ **Színházi bizottság.** A chicagói színház egy szikrányi sziporkája átpattant ide is. A hatósági buzgalom tüze lobbant. Nagy hévvel indult meg a bizottság, hogy minden színházat alaposan áttanulmányoz, a közönség élete nincs-e veszedelemben. Mondjuk: a nevezett bizottság nagy buzgalommal kezdte meg működését a Nemzeti Színháznál, a Kerespesi-ut elején. Csak azt szeretnők tudni, nem lankad-e majd az a hév, mikorra a Wesselényi-, vagy pláne a Király-utczába érnek? Azt mondják, nevezett utczában is vannak színházak. Vajjon a fenti bizottság tudja-e ezt?

\* \* \*

○ **A bécsujhelyi bombagyárban** a bombák felrobbantak, sok katonát megöltek, többen súlyosan megsebesültek. Nagyon sajnálatos az eset. Kit lehet okolni? A bomba csak kötelességét teljesítette. Neki ugyanis az a dolga, hogy felrobbanjon és katonákat roncsoljon szét. A sajnálatos esemény helyett dicsőséges dolog lett volna, ha a bombák az ellenség sorai közt visznek véghez iszonyu pusztítást és a katonák százait seperné el. Dicső bombák! Még jutalmat is kapna, aki irányította. Így meg csak szomorúságot okozott. Bamba bomba!

\* \* \*

⊙ **A lapok** írják, hogy *Teleki Sándor* gf. képviselő ur azért mondott le a jegyzői állásáról, mert magasabbra vivott s őt a jegyzői emelvényen ott felejtették. Hát annyi bizonyos, hogy a Képviselőház jegyzősége nem sokat haladt Béla király óta. A jegyző még ma is csak Anonymus.

\* \* \*

± **Molnár János** apát-kanonok és néppárti vezér úr a »czóbolyprémes hölgy« miatt három ujságíró ellen indított sajtópört az esküdtbiróság előtt. Sajátságos véletlen, hogy az esküdtszék — kevés kivétellel — zsidókból alakult meg. A néppárti vezér úr lehetőleg el is kedvetlenedett. Végül azonban teljes elégtételt nyert. Két vádlottat elítéltek, a harmadik sajnálkozását fejezte ki. *Molnár* apát úr arca pedig ragyogott az örömtől. Talán ezentúl még sem lesz a zsidó *esküdt* ellensége.

\* \* \*

△ **Tisza István** gróftól *Rakovszky* István képviselő úr a katonai vívmányok dolgában »kézi zálogot« kívánt. *Tisza* ezt megtagadta. Igaza volt. *Tisza* nem kétszínű néppárti. Mihelyt zálogról volna szó, akkor már be is kell csapni valamit. *Tisza* pedig se valamit, se valakit nem csap be. Legfőlegb új választással lepheti majd meg *Rakovszkyt*. De azt hiszszük, hogy ebből a kézi zálogból ők nem kérnek. Mert ez lenne áztán az a »bizonyos erős kézi zálog.«

\* \* \*

∞ **Zichy Nándor** gr. ur ismét vezérczikket irt az »Alkotmány«-ba. Azt méltóztatik fejtegetni neki, hogy a nép vallástalanságának oka a földi javak birtoklása utáni vágy. Valószínű, hogy ez a vágy csak azokban él, akiknek még jutott a földi javak birtokából. De akik már benne ülnek a földi és a földbirtoki javakban, azok könnyen imádkozhatnak. Valamint hogy eddig is jól imádkoztak.

\* \* \*

⊙ **T. Ház.** Ha *Tisza* István gr. elfogadta volna *Rakovszky* István képviselő úr kívánságát és a katonai reformokra nézve »kézi zálogot« adott volna, a néphumor teljes joggal nevezhette volna a t. Házat — t. Zálogháznak.

\* \* \*

□ **Szapáry László** gf. Velenczéből saját yachtján kezdte meg négy esztendőre terjedő tengeri utját. Négy esztendő bizony nagy idő. De azért nem fog ártani négy év múlva a nagy vízi körútból egy kevés Lethe vizét is hazahozni.

\* \* \*

⊥ **A magyar delegatio** tudvalevőleg ez évben Bécsben azért nem ülhetett össze, mert az ujonczjavaslatok még nincsenek megszavazva. Borzasztóan sok kárt okoz az az obstructio. Még kitelik tőle, hogy ő miatta a delegatio Bécsben össze nem jöhet egész nyárig. Pedig az évad halad előre. Mit csinálunk majd, ha Bécsben bezárják a Orfeumot s a magyar urak »nemzeti vívmányul« még csak egy *Labunskáját* sem hozhatnak le a budapesti Operához?

\* \* \*

○ **A nyitott könyv.** A »czóbolyprémes hölgy« fele sajtópörökben a panaszos *Molnár János* néppárti vezér úr azt hangoztatta, hogy az ő élete olyan, mint egy nyitott könyv. De hát a nyitott könyv is tele lehet sajtóhibával.

\* \* \*

∞ **Az ujságírók** mozgalmat indítottak a végéből, hogy nekik is legyen egy szabadnapjuk: a vasárnap. Ezért a hétfele lap megszüntetését sürgetik. Okos és helyes gondolat. A közönség is örülni fog ha egy napig pihenhet a sensatióktul. Ha már nincsen hétfele friss péksütemény, ne legyen hétfele friss kacsa sem.

\* \* \*

⊥ **Illetékes helyről** megczáfolják azt a hirt, hogy *Fülöp* orléansi herceg úr a feleségétől válni akarna. No, majd elválík.

## MŰFORDÍTÁS.

*Clara pacta boni amici.* — Klári paktál a jó barátokkal.



**Strófák.**

Kemény gyerek Ivánka,  
Hatvanhetes magyar;  
De nála kuruczabbat  
Nem látunk egyhamar.

A mellett szókimondó  
S ez, istenemre, szép!  
Evvél lesz kitünővé,  
Ha játssza szerepét.

Mi csak a szíven fekszik  
Elönkbe rakja mind,  
Egyetlen közbeszólás  
Egy tábornot harcra int.

S ha megereszt kedvében  
Egy vastagabb tenőrt:  
Mind méreg az, mit akkor  
Hangjával szerteszört.

Ministerek bukása  
Követi bölcs szavát,  
És minden kormánypárti  
Lehull, miként a nád!

Kemény gyerek Ivánka,  
Hatvanhetes magyar,  
De nagy kurucz voltával  
Nem sok vizet zavar.

S amit előbb daloltunk  
Oh, az nem emberi!  
Azt csak Ivánka Oszkár  
Magának képzeli.

Ő ábrándozhat arról,  
Ha egykor sorra jut:  
Tiszának megmutatja,  
Hogy merre van az út.

Az lesz neki a hajnal,  
Az lesz a pirkadás,  
Az lesz az üdvözítő,  
Az isteni varázs!

És ezt, török-szakadjon,  
Ivánka megteszi;  
Ne muljanak hiába  
A küzdés perczei.

Az ellenzéki padban,  
Az egész semmiség;  
Meglátjuk, ő a gáton  
Mindig a régi még!

Kemény gyerek Ivánka,  
Hatvanhetes magyar,  
De a multakba nézni  
Hiába, nem akar.

Nem akar emlékezni,  
Hogy néhány éve tán,  
Sztintén ilyen nagy hős volt  
A Ház baloldalán.

Mégis mi vált belőle?  
Milyen lett hát a vég?  
Mameluk lón, milyet ma  
Keveset ál az ég.

S ki azelőtt harsogta  
A rendületlenül:  
Akár csak parancs-szóra  
Ah, hogy lecsöndesült!

Nos, hát hiába ugrál  
Dobol, tánczol manap,  
Kiabál közbe folyton,  
Szaftos hetet-havat.

Sorsút szegény filiszter  
Ő sem kerüli el —  
S ha a derek végzetben  
Csak csöppet hinni kell:  
— Mint alkonyatkor Heine  
Dalogató nekünk:  
A nap visszakerül majd,  
Bár küzdve most letűnt —

Ugy elmondhatjuk véle  
Ivánka úrra mi:  
Mire való bűvában  
Olyat kurjantani?

Mert ahogy mameluk volt  
— Maga se tudja mér? —  
Oda, akármint harcol,  
Csak újra visszatér!

*Regős.*

**Ujítás a hadseregben.**

Az obstructio mégsem vivta hiába ádáz csatáját.  
Engedni kezd a nímet.

Most is azt olvassuk, hogy Pitreich krixminister  
ujabb rendeletet bocsátott ki, melyet minden  
vérmes hazafiú nemzeti vívmányszámba vehet.

Ez az ujabb parancsolat a tiszt és altiszt uraknak megtiltja, hogy a legénységet vallásukkal és nemzetiségükkel kapcsolatban szidják. Mivel a magyaroknak fájt leginkább, ha disznó, kutya, betyár s egyéb jelzővel füzte össze a granicsári hagyomány, bizonyára a magyar örül majd legjobban, hogy ezektől a csuf nevektől megszabadítja az immár engedékennyé váló hadügyi kormányzat.

Eföföltti örömében a magyar az új ágyu költségeit készségesen megszavazza.

De azt is reméljük, hogy Pitreich ur sem áll meg a kezdetnél s még több hasznos ujítással gazdagítja a hadsereget. Mivel a mostani tilalom egészen kihozza a tiszt urakat a sodrúkból és hamarjában azt se tudják, hogyan káromkodjanak: ezt az ügyet ujabb ministeri rendelet hamarosan szabályozni fogja.

Ezt nyomban követi az **Uj káromkodási reglement.** — »Kraftsüdrncke in der Kaserne und auf dem Exerzierplatz. Für Subaltern-und Unteroffiziere.« — »Der kleine Sakramenter in der Westentasche.« Leitfaden für angehende Commandanten und solche die es werden möchten.« Ezek a tan- és vezérkönyvek betűsoros rendben tartalmazzák majd mind azt a virágos vitézi beszédet, melyet egy művelt tiszt ezentul a nyelvére vehet.

Kérve kérjük azonban a minister urat, hogy a káromkodástól el ne tiltsa egészen a tiszt urakat, mert akkor éppen nem tudnak semmit magyarul. Eddig legalább a káromkodás révén volt valamelyes vonatkozásuk a magyar nyelvhez.

A vallási vonatkozás eltiltásának legföljebb a zsidók örülhetnének, mert csak ezeket szidták a vallásukért: ilyen zsidrák, amolyan jakhez. De úgy tudjuk, a zsidók sem örülnek neki. Mert a zsidó szót helyettesíti majd más. Te büdös! — Te rongyszedő! — Te fütyülős! — Ha a káplár ur azt mondja: »Te büdös!« — ezt egy keresztyén se fogja magára venni.

**BETÜ-REJTVÉNYEK.**

I.

cs	
×	
	t

II.

Sógor
Napa
Vó
S

Megfejtési határidő 1904. január 31-e.

Jutalma: az 1904-ra szóló »*Ex-Lex*« naptárnak egy példánya.

A »*Borsszem Jankó*« 1883. (3.) számában közölt kép-rejtvény megfejtése:

**Papucskormány alatt.**

A 305 megfejtő közül elsőnek sorsoltatott ki: *Pláger Árpád, Szentes.* Kiadóhivatalunk előtt mint előfizető igazolván magát, az 1904-ra szóló »*Ex-Lex-naptár*« egy példányát átveheti.



# WEWREWSSHEGYÛ DÁVID ÚR LEVELE

TOLYÁSS DÁNIEL  
OKLEVELES  
GAZDATISZTJÉHEZ.

Budapest, saját Palais le 21 Janvier.

Talyáss!



Ha maga aztat hisz, hogy a NemessÛ Birtok casnari állásról alázatosan bejelentett renonciationt én magától elfogadok, akkor maga nagyon csalódja magát. Én nem alábecslek aztat, hogy a kiszolgált catonák visszatartása és a réserev-tartalékosoktól a behívás miatt a NemessÛ Birtok fehér cselédsége között jelentkező mozgalom nem egy gazda-

sági krízis és országos baj. De tartok magát olyan jó hazaviehnak, hogy ha maga vis-à-vis ezen vis majeurel a vis mineurt is nem már magában érez — hogy akkor legalább is követ a hazafiságtól eztet a mottót, hogy: »nyelvében existiroz a nemzet!«

Hiszen látja maga, hogy a magyar parlément is egy év óta az egész tevéquegneségt csupán ebben megmutat és feltöntet!

Tajáss, Tajáss!... hát a világ azért megcsodál századok óta a Christophe Colombetól a maga droszáját, hogy maga ne kitaláljon valamit?

Hogyha én engednék belebeszélni magamba, hogy egy hohenheimi theoretiker és praktiker ne tudjon segíteni egy ilyen átmeneti krízisen, akkor Tajáss, bátran kimondok, hogy maga érdemetlen őseitől a ticmognei praedicatra. (Ugy tudjon obstruálni a becses nőjét, mint ahogy maga eztet ért!)

Maga csak ir, hogy a női cselédség mozgalma »tetőfokra hága!« Micsoda Hága? Az a Hága, ahon van a békekongress? Talán még delegíroz oda a comte Albert Apponyi excellencet, aki maga is egy dissident békebarát, hogy csináljon békét? Vagy hisz maga talán, hogy a Baronin Suttner née comtesse Kinsky kimén magáért a NemessÛ Birtokra?

Az a libapasteur, amit maga ludi magisternek nevezett és csapott el, a maga Nagyságos Asszonyának aztat előadta, hogy angolok ott járták, megvettek a hizott libákat, felbonczoltak mind, kiszedtek belőle a máyt és jég-vaggonba paquoltak és vittek Angliországba és a húst ottan hatytak — és maga írja nekem egy lúd-influenceról, ami főlemészt tőlük a máyt és csak a maradék hollákkal beszámol nekem? Engemet akar maga luddá tenni? Lóvá sem! Inquirirozni fogok az esetet és akkor jaÛ magának!

Amit todósítást a nagyszömő fölkötött szőlő-förtökről köldött föl, amirül aztat ir, hogy a leg-

nagyobb szömökbe egerek fészkelik, úgy hogy ha egyik-másikat megkóstálni akar, ez kiogorja a kezibül: ez előttem szintén jonós és megvizsgálni fagam. Azotán bizonyos leheti abba, hogy a fölkötött szőlőkért magát fogom fölfögösztöni. Magát fölkötöni maga is todja magát.

És a tökök! Mikor az őszel lent valtam, mellettem az én franczia agrar barátom, a marquis de Concambre, mikor a határt körül lovagoltonk, a nagy uri tökököt falunak nézte és mostan írja maga, hogy már az egész falu mint tacarmagne elfogyott? Hát töknek nézi maga engemet is? JaÛ, jaÛ, jaÛ! — háromszor jaÛ magának, ha lemegey és minden tökmaggal külön be nem számol. Értve?

Per à propos jön az eszembe itt az Agnes, aki mostan a kegyuri parachián gazdasszony. Nézzen otána és referáljon, hogyan tölti be a fiatal caplagne a hivatását, mert sokat adom a kegyességre. Azért vagyok kegyuraság.

Kölonben az Árpy urffyam ma mén le a NemessÛ Birtokra és viszi a maga számára pecsét alatt az én otosításaimat. Én most ki nem mozdolhotom magamat innen. A politik és az uj pair-schub miatt kell itt maradni nekem.

Még egyszer: törjön egy kicsit aztat a Mauthner-diadal tökfejit! Kölonben Geccsären is lesz *per sub* — és ez maga lesz.

Amivel vagyok magától a kegyes oraság

David v. WewrewsshegyÛj.

U. i. Ha Elsa v. Kuhschnappel k. a. az uj protestante gouvernante katholizálni akarja magát, csak eressen ötet a parachiára tonolmányozni és convertálni. Mért mindig mink?

v FöntebbÛj.

## RÉGISÉG.







A csatater marodórjei.



## Viczvárdi Kalemburszky Viczibáld.

szöflezaviczamodásai.

— A „Központi” fülkéjében. —



? Ha az új nagy-károlyi képviselő Károlyi György gr. ur valamikor incompatibilis igazgatósági vagy felügyelő bizottsági tag lesz, ott még a prezenczmárkából is rögtön prezenczfrank lesz.

? Eremits nagy-kindai képviselőnek gyilkosa a börtönben örjög és tombol. Ugy látszik, szibulál.

? Csodálatos, hogy Lengyel Zoltán ur Nagy-Károlyban minő lelkesedéssel pártolta a választáskor Varságh gyógyszerész urat, Károlyi gr. ur ellenjelöltjét. Pedig Lengyel Zoltán ur mindig antipatikus volt.

? A tapolczai kerületben Pék János Ugronpárti socialista jelölt izgatta föl a kedélyeket. Pedig Pék ur sületlenségeket beszélt. (Ellenkezőleg, sült bolondságokat.)

## Csodabogár.

Részlet

egy házfelavatási ünnepély jelentéséből:

... Midőn a jeles ünnepi beszéd elhangzott, oly tapsvihar támadt, amelyet ezen falak még nem hallottak ...

## A „BORSSZEM JANKÓ” TÁRCZÁJA.

Tudományos lyra.

— Előadja dr. Tömb Szilárd. —



Elmennék én, de nem tudom, hova;  
Boldog én már úgy sem leszek soha.  
Ha az utcán végig megyek,  
Nevet rajtam minden gyerek.

Talán nincs népdal, mely oly nevezetes hirre tett volna szert, mint a fönti dalocska. Hiressé lett első sorban azért, mert mindig kiváló nagy emberek foglalkoztak vele; másod sorban pedig azért, mert mindenki a saját belátása

szerint magyarázhatja. Néhány évvel ezelőtt például honi művészetünk egyik oszlopos férfja foglalkozott ezzel a kis dallal, s arra a megállapodásra jutott, hogy az illető, aki elménne, de nem tudja, hova: csakis nő-személy lehet. Ezért utba is igazítja a tévelygőt ezzel a pár szóval: »Jöjjön a lakásomra!« Ami föltétlenül a legszebb megnyilatkozása a híres magyar vendégszeretetnek.

Ujabbban azonban sokkal actualisabbá tette a fönti kis éneket közéletünk egyik legkiválóbb képviselője. A derék férfiú ugyanis szomorú szívvel látta, hogy hazánk akkori ministerelnöke nem leli a helyes utat, melyen haladnia kell, s az obstructio válságos utjai közt nem tudja, hogy merre, hova menjen. Ezért adja meg a vergődő ministerelnök urnak a helyes utirányt.

Legujabbban pedig a legnagyobb — jobban mondva: a legmagasabb államférfiu foglalkozik e dal-

lal, s úgy találja, hogy ennek minden egyes sora az ő dicső pályafutásának egy-egy szomorú accordja. Innen kilépett, oda belépett; innen is elment, onnan is elment. S jóllehet ez idő szerint födél alá jutott, a következő nap ujból kikivánczik.

\*

Hármat rikkantott már a rigó — a rigó — a rigó  
Nem parancsol nékem a bíró — a bíró — a bíró.  
Majd parancsol Ferencz Jóska a császár  
Kinek egreczéroz, kinek szalutéroz a baka,  
A tűzér, a huszár.

Nem pusztá véletlen, sőt inkább eszmetársulás, midőn a dudorászó egyén a rigóra hivatkozik. Mert köztudomású dolog már, hogy a sárga, vagy lépes rigó (*turdus viscivorus*)



fütttye olyképp hangzik, hogy hun-czut a bi-ró amiből nem arra kell következtetni, hogy a daloló egyén a fennálló rend ellen lázítani akar, hanem egyszerűen beszámol helyzetének változásával, amennyiben sorköteteles lévén, reá nézve már nem a községi közrendészetről szóló 1886 XXI-ik, hanem a védkötelezettségről szóló 1889 VI-ik és az ujoncz-megajánlásról szóló 1890. évi V-ik törvényezikk irányadó. Ebből kifolyólag képzeletét szabad szárnyra eresztve, képet fest magának a jövőről, becézgető nevén említve a közszeretben álló legfőbb hadurat, de nem a chlopyi hadparancsból kiindulva, hanem a 9-es bizottság által kidolgozott és gróf Tisza István által képviselt katonai programból, az alkotmányosan gyakorlandó felségjogokat véve zsinórmértékül, melyekből kifolyólag a katonai szabályzatban előirt tisztelgést minden alkalommal végezni tartoznak a Mannlicherrel ellátott sorgyalog-ezredek, a döntő csatát vivó gyorstüzelő ágyus csapatok és az ellenség üldözésére és bekerítésére hivatott és képzett karabélyos lovas hadosztályok.



## TÖNÖDÉSEK.

SEIFFENSTEINER SOLOMONTUL.



O Pálte Schiefmaul és o Zálme Kniebohrer, omi valták két arszágas koldos, edszer iljen ödötájbon, mint omi-nük mastanábon von, megérkezték este Liptau-Szemek-lószro és mivel sehoh se nem kopták kvártirt, o traktérhaus végibe hózódtak mogokot és o szolmáro feködték olodni le.

Tokorójuk nem valta más, mint ed holász-hálú, omivel o holokot fagdasnak. Éczoko midün nodjon díderékték, o Pálte osztot monjo oz üvi társának: »Te Zálme, dogjál ki csok o tied ójodot o hálún, milejen hideg von odokönt!« — Osz-posz ozok o képviséle areszágok, omít o túrvéngyszék csolás, sikosztás, homis eskö, okirot-homesítés mioto oz üvi mentelmi jagátul o fülfogósztését kérenek. O lopok jojgotják: »Gatt! Mit fagja ehhez hozá szuloni o mövelt kölfüld?« Én pedig osztot mandam: nem kül nekönk o kis ójonkot o mövelt kölfüldre kinyójtani. Érezönk mink oz efíle bojoknok o hotását o mi tokoronkon belöl is.



O Gavrile-Schmalzfleck elemte oz Ój-Vásártérbo, hojd ed papogáljt vásároljo, omire nojd gosztoso támödtá. Ű osztot hitte, hojd ed papogálj áro lekfüljep névdenütven krojczár. Mikar o modárkereskedütül kérdezte: »Mibe keröli ez o papogálj-modár?« . . . o Gávriile mojd hod hosro nem este, omidün osztot holoto: »Enek oz áro száz florín.« — O Gávriile kérdi: »Hát miéért olejan drágo? Tolán tod ez o papogálj beszélni is?« — O modárkereskedü pedig felelte: »Todjon borátam, beszélni épen nem tod, de ozéért mindent megéért.« — Sándere-bándere o Bánfe oreságtul o zászlábantáso. Sokan csak ódj masalagnak o Bánfe exelencztül oz ákzióján rojto. Ozomboh osztot hiszem: hojd o füadvormester oreság még drágo modár lesz volomikur o karmángynak . . . meg tolán Bécsnek is. Mert ű beszélni odjon nem todjo, de mindent megéért.

## Rím-végeladás.

A kávéházban alant,  
Nagyon szépen szól a lant.

Gabó Nandi bajadér,  
Gabonának baj a dér.

Már hatvan éve él Jenő,  
S még 60 évet éljen ő!

## A Juczi szobalény.

— Dal a csikagói színházégérsől. —



'Szus Máriám, mily borzasztó hir  
Röpült át hozzánk kábelén!  
Arról ma Hirlap és Napló ir,  
S az tépi gyöngé kebelem.  
Amelikában Csikagóban  
Történt, hadd mondjam el pár  
szóban:

Van ott egy rém-nagy színház  
kérem,  
Tizezer ember tér bele —  
Amely, midön benn jádztak éppen,  
Oh majngott! — akkor ége le.

A színházban nép vala tenger  
És ott veszett sok asszony, ember.

Ám csak kevésnek való veszte  
A tűz; legtöbbnek a panyik.  
Rohant a nép ki, ajtót kereste,  
S nem ért ki, haj egy pár alig.  
A többi egymást zuzva, fojtva  
Ott sült a szörnyű parazsokba.

Hogy hány száz ember lelt halált ott,  
Nem tudni bizton azt ma még;  
Ám, hogy nem nálunk történt, áldott  
Legyen azért a magas ég!  
Habár ilyesmi Budapesten  
— Aszondom én — tán lehetetlen.

Hisz' színházában Csikagónak.  
Söröznek hölgyek és urak,  
És hozzá vigan cigáróznak —  
A publikum ott így mulat.  
Holottan tudjuk, hogy minálunk  
Színházban ezt tilos csinálnunk.

S a tüzojtoság Csikagóban  
Minő, biz' azt nem tudhatom.  
De hogy minálunk kiváló van,  
Paroldonörre mondhatom:  
A dolgát mind jól érti az —  
Hamissak — hiszen férjfiak!

## Védelmiek.

— Közli ifj. Hombár Mihály. —

Elnök. — Vádlott! Van-e még valami mon-  
dani valója?

Vádlott. — Kérem a tekintetes törvényszéket,  
méltóztassék enyhítő körülménynek venni az ügyvéd  
ur gyöngé védbeszédét.



## A Budapesti Házirendből.



„A háztulajdonos köteles a lakást poloskamentesen tartani »



„A bérlő tartozik a lakást, melyből távozik, poloskamentesen átadni.»

## Színház-vizsgáló bizottság.

Az Első Magyar Általános Színházvizsgáló Bizottság fennkölt hivatásának magasztos tudatában a *Nemzeti Színházzal* megkezdte működését. Amely első műintézetet lelkiismeretesen megvizsgálván, a következőket terjeszti a n. m. belügy-ministerium elé:

1. A földszinti előcsarnokból a ruhatár rögtön eltávolítandó.

2. A második emelet előcsarnoka haladéktalanul kibővitendő, ami csak a zártszékek eltávolításával lehetséges.

3. Az első és harmadik emelet körül minél előbb plateau-szerű erkélyek alkalmazandók a színház falain kívül, hogy az esetleg megrémült közönség itt leljen első menedéket.

4. Az orchestrumból kivezető utakat nyomban ki kell szélesíteni.

5. A zsinorpadlásról külön lejárót kell építeni az utcára.

6. Az egész földszint alatt sülyesztő alkalmazandó. A veszélyben forgó közönség egy kézmozdulattal a föld alá juthat. Ebből a sülyesztőből alagutak vezessenek az utcának különböző pontjaira.

7. Mindezen óvó intézkedések megtétele után pedig föltétlenül szükséges és elengedhetetlen kötelesség, hogy a *Nemzeti Színház* tekintettel elavult állapotára, leromboltassék és alkalmasabb helyen újra építtessék. Mielőtt a fenti átalakítások keresztül vitetnének, egyáltalán semmi akadály fenn nem forog, hogy az előadásokat folytathassék.

Csernek A. rajza után.



## Fületlen gombok.

### ÚJ MAGYAR LANT.

Motto: »Egy asszony az ablakon nagy sokszor kinézett,  
Egy ember az ablakon nagy sokszor benézett.«  
Klippich Electras.

I.

Egy fiu a fára nagy sokszor felmászott,  
Onnan pedig ismét nagy sokszor lemászott.  
Meglátván őt a csósz, gyakran reá mordult;  
De ő le nem fordult.

De egyszer — egy hétfőn — nagy jegek potyogtak;  
Asszonyok, emberek sirva imádkoztak;  
Zugott a szél szörnyen; igen nagy vihar dult;  
És akkor — lefordult —!!

II.

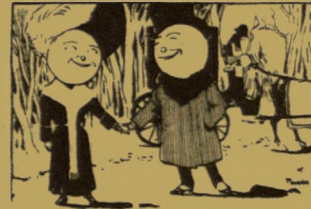
Göloncsér Őrsébet *erányos cseléd* volt;  
Kun-Bajom legénye ő érette élt, holt.  
Jó Galambos Pál is *czefetül* szerette;  
De ő máshoz huzott; — a Pált csak nevette —  
Kutya teremtette!

Jó Galambos Pálnak vonaglott a teste,  
A mikor egy este Czifra Marczit leste.  
Danázva jött Marczli . . . Pál megállt megette  
S egy nagy *fene löcsésel kupán büllentette!* —  
Kutya teremtette!

\*

— A »Kleopatra« cz. lyrai regényből. —

Körülöttük az esti csöndben,  
Árnyéka nőtt minden bokornak  
S az ifju szólt: »Édes szerelmem  
Nézd, nézd a holdat! . . .«



S egymásra néztek, mosolyogtak.

Erdős Renée.

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK.



Muzsy Kálm. Sok a zene élvezője, kevés a megértője, amire a zene voltaképpen rá sem szorult. Mint minden művészeti ág, a zene sem kerülheti ki a bírálatot.

Hogy e Trészt is színvonalon maradjon a »Borsszem Jankó«, már közelebb nyitunk zenei rovatot. — D. A. Sűrűn követik

## A KRONDORFI A LEGJOBB NYÁLKAOLDÓ GYÓGYVIZ.

A LEICHNER-féle puder- és pirosító-gyár Berlinben ismét egy nagy sikerrel számolhat be. Lapunk hirdetési rovatában Sarah Bernhardt-nak egy levele van lekötölve, amely fényesen bizonyít emellett, hogy a berlini gyártmány a parisis fölülmulja. A Leichner-féle világczégg tényleg folyton emelkedő forgalmat bonyolít le. Ma már nemcsak a kontinensen, hanem Amerikában is a világpiacozon övé a vezető szerep, daczára az amerikai hatalmas versenynek. A Leichner czég az 1904-ben St.-Louisban megtartandó világkiállításban néhány kiváló német czéggel egyetemben méltóan fogja képviselni a németországi illatszertipart, amint ez egyébként 1900-ban Párisban is megtörtént.

Ha öszül a haja, ne használjon mást, mint a Stella-vizet; ez nem hajfestő, de oly vegyi hatása szer, mely a haj eredeti színét adja vissza. Használata egyszerű, hatása páratlan. Ára 2 korona. Zoltán Béla gyógyszer-tárában, V., Szabadság-tér, Sétatér-utca sarkán. 5381

Örvendetes esemény, hogy Erényi Béla gyógyszerésznek sikerült az »Ictiol Sallcytt« ol módon összeállítani, hogy abban minden jóköttség, sömör, ovar és bőrkütségben szenvedő biztos ellenszert talál. Jó hatása orvosi körökben is feltűnt és állandóan rendelik a fenti bajokban. — Ára 3 korona. — Kapható és postán székküldi: Diana-gyógyszertár, Budapest, Károly-kört 5. (Dob-utca sarkán.)

Olvasóink figyelmét felhívjuk lapunk mai számában foglalt

## IPARI, VAS-ÉS GÉPIPARI, TECHNIKAI ÉS ELECTRO- TECHNIKAI ÚTMUTATÓRA

5310

Elismert legszolidabb  
egyenruházati intézet

BUDAPEST

BLUM ÉS TÁRSA

IV. kerület,  
Sötő-utca 2.

a szerb király és József főherczeg udv. szállítói.

## FODOR L. ÉS FIA

BUDAPEST  
FÉRFI-SZABÓK  
IV., EGYETEM-  
TÉR 5., I. EM.

Legelegánsabb férfi-ruhák  
mérték szerint, kizárólag  
angol és francia kelmekből  
& legdivatosabb kivitelben.

5316





egymást az idegen-forgalom emelésén iparkodó vállalat támogatóására szánt két-nyelvű, vagy merőben angol és francia hirlapok, rajzok díszével, vagy ezek híjával, de mindenképen egyazon célra irányított igyekezettel. Ami bizonyára örvendő tudomásunkra szolgál. A halhatatlan Magyarország és a Nagyvilág (halhatatlan azért, mert minduntalan föltámad) ismét jelentkezik, most már magyar s német szöveggel, sikerült fotográfiákkal, hogy előttünk a nagyvilágot, szomszédaink előtt meg Magyarországot nyissák meg sürűbb látogató kedv élesztése végett. Első számában közli a Mátyás templom s a Halászbástya rajzait, amely két épület valóban Budapestnek drágakövei közé tartozik, melyeket tartalmas cikkek ösmertet. De, tovább haladva az országba, a pusztai gémes-kutat mi okkul mutatja be Csárda-Brunnen czim alatt, érthetetlen. Mikor hát az inkább Haidebrunnen volna. A német a Bassint (medence) neutrius generisbe sorozza, kurviren pedig csak egy r-rel szokott. Stb. Ezek csak amolyan apróka szeplők a különben tiszta ábrázaton. De ha idegenbe megyünk, nagyobb gondot fordítsunk külsőnkre. Az érdemes vállalat szerkesztője Dessewffy Arisztid. — Dr. T. M. Igazi épüléssel olvastuk a kassa-városi közmiv. egyesül. ujjászervezése alkalmából mondott értékes megnyitó beszédet. Kegyettség, tudás és hazafiság egyazon hüvelyben: bizony ma már csaknem ritkaság-számba megyen minálunk. — Dbnny. Szörnyű dolgot közöl olvasóival a P. H. »Az irtozatos robbanás harmincz embert ölt meg, kiknek fele meg is vakult.« Nem kevésbé érdekes egy másik híre. »A Péter-templomban minta-előadást tartanak, mely némileg mintául fog szolgálni.« — Ifj. D. S. Egy kis ártatlan smokszág. Szinte jól esik a mi rideg korszakunkban olvasni az ilyen őszinte érzelmességet. Hogy kevésbé szuszfogyasztó hosszúságban is jelenthette volna jókívánatát, nem tagadjuk. Mégis: a hajdani cikornyában több volt a lélek, mint a mai aphoristicus mondatokban. — K. S.

Numerus clausus. A legjobb szívvél sem segíthetünk. De lesz még új évnegyed a világon! Dr. H., u. l., orvosnak mégis csak különb, mint poetának. A dr. T. cikkeinek elseje fölöttébb gynaekologikus, második meg kissé »grivois«, mint A. Sylvestre mondaná. — K. Ö. Levél megy. — Abs. Talán. — „Régi előf.“ A beküldő ismeretlen kíván maradni. — S. And. Hogy melyik rovatba írjon? Semelyikbe. — B. Sndr. Az elsőt már bőven tárgyalta a mi házi akademikusunk s elmesebben is. A többiből valamicskét. — B. E. Az ön által beküldve lett sorok, melyekben az elmesség inkább lesz ápolva, mint tisztelben tartva a magyar nyelv, elég vigan pörögnek egyébkint. A t.-löki casinóba ellátogató hölgyek ellen intézett hármás kirohanást le nem közöljük. Ilyen csampás verseket még Hazafy Verei János, közzörüs költőnk se vállalna. Vagy hogy ékeesebb zöngeményekre nem is tartanak számot azok a hölgyek? Inkább a saját műzsját nógassa. — B. In. 1. Ugyan ne tömbszállárkodjon! Atom, molecula, az csak parány, vagy ha vastagolja ezt az elnevezést: hát piczény, vagy pirinköny. 2. A panaszos úgy tudunkkal renében van. 3. Az aesth. fejtegetést igyekezzünk besegíteni valamelyik számunkba. Mondja csak: scurrilitás nélkül nincs elmesség? — „Aki a babáját...“ Felis leo = oroszlan; f. domest. = macska. Ez a középső tehát, egyéb gyarlóságai miatt is, kimarad. — Cleveland. (»Dongó.«) Mulatságos semi-monthly comic paper. Amennyire az ottani magyar viszonyok megértéséhez hozzáférközhetünk: u. l. vigan csapkod jobbra-balra s mindig emberségtudással. Legyen annyi járatója, ahány élvezője van. — E. O. Hogyan! Ön nem ismeri az öreg Water-closetet? Sem az illemhely zeróját? — S. Zita. Akadt benne. — R. A. Lesz rá gondunk. — Több levélről a jövő számban.

Felelős szerkesztő CSICSERI BORS.

## Dr. Fabinyi v. kórházi orvos, specialista

rendel nemi betegségek ellen d. e. 9—3-ig, este 6—8-ig  
Budapesten, Erzsébet-körút 12. sz., félemelet. 5311

## Pitreich úr

annyt ért a magyar közjoghhoz, mint Paprikás Kotányi a harangöntéshez. — De ő nem is szól a harangöntéshez, hanem marad a szegedi rózsapaprikánál, a mely Budapesten a főüzletben a Teréz-köruton, a fióküzletben a Kecskeméti-utczában és Szegeden a Kárász-utczában kapható. 5359



**SARAH BERNHARDT asszony Párisból** 1903-iki berlini vendég-szerzésének befejezése után, melynek tartama alatt üzlethelyiségeimben személyesen jelentékeny mennyiségeket vásárolt, szószerint a következőket írta:  
Leichner ur, igen szerencsésnek érzem magam, hogy önnök az ön csodálatraméltó gyártmányaiért (admirables produits) köszönetemet kifejezhetem. Soha többé más színházi illatszert használni nem fogok, megrendeléseimet pedig ezentul Párisból fogom önhöz juttatni. Ezer szíveslyes üdvözlöt! (Milles compliments très aimables). Sarah Bernhardt

Ez a fényes elismerés nagy diadala a Leichner-féle pudereknek és pirositoknak. Különösen ajánlom:

**Leichner-féle Fettpudert,  
Leichner-féle Hermellin-pudert,  
Leichner-féle Aspiaspudert.**

Ezek kitünő arczpuderek a mindennapi használatra.

Észre sem vehető, hogy puderezve vagyunk s az arcz mégis azt az érdekes szépséget ulti magára, melyet általánosan megcsodálnak.

Mindenütt kapható, azonban csakis elzárt dobozokban.

Méltóztassék kérni:

**LEICHNER.** 5386



**L. LEICHNER** a királyi színházak szállítója, BERLIN, Sbhützenstrasse 31.

**BEÖTHY ZSOLT:** Második bővített kiadás.

**A MAGYAR IRODALOM KIS TÜKRE**

szellemi életünk fejlődésének áttekintése.

Ára díszes vászonkötésben... 4 korona.



Kapható az **ATHENAEUM** részv. társ. - nál, (Budapest, VII. k., Kerepesi-út 54.) és minden könyvkereskedésben.

**A „HARISNYA-KIRÁLY“**

5317

**BUDAPESTI ÜZLETE KIZÁRÓLAG TERÉZ-KÖRUT 2.**

Elismert legjobb harisnyák. Feltétlen szabott és olcsó árak.



Hall János Vilmos mérnök,  
brixtoni lakos »Ujtások erő-  
közlő-műveken« című 10524.  
számu magyar szabadalmá-  
nak belföldi gyakorlatbavé-  
tele tárgyában hazai gyáro-  
sokkal összeköttetést keres.

Kérdőködők forduljanak az itt  
hirdetett szabadalmi irodához.

# SZABADALMAT

védjegyet, mintavédelmet jutányosan kieszközöl

## EDVI ILLÉS ISTVÁN

okleveles mérnök hites szabadalmi ügyvivő irodája.

**Bárhol a világon!** Értékesítésre elsőrangú összeköttetések.

Szabadalmi és mérnöki iroda: **Budapest, Báthory-utca 24.**

Liardet Cavendish Arthur  
Károly technikus, new-yorki  
lakos »Ujból meg nem tölthető  
palaczkok« című 21104. sz.  
magyar szabadalmának bel-  
földi gyakorlatbavétele tár-  
gyában hazai gyáro-sokkal  
összeköttetést keres.

Kérdőködők forduljanak az itt  
hirdetett szabadalmi irodához.

**A BORSSZEM JANKO IPARI, VAS-, GÉPIPARI, TECHNIKAI  
ÉS ELEKTROTECHNIKAI**

# UTMUTATÓJA



**Magyar Thomassalak-Művek: Erdélyi Gipsz- és Műtrágyagyár**

*Sátori Mór*

Központi iroda:

BUDAPEST, IX. KERULET,  
DANDÁR-UTCZA 25. szám.

**Magyar Thomassalakliszt**, kitünő phosphor-műtrágya.  
**Trágyafősz**, ugys mint önálló trágya, valamint istállótrágya  
conserválására és az istálló-levegő desinfiálására legjobbnak  
bizonyult. Ismertető leírás ingyen és bérmentve.

Egyéb gyártmányok: **Mennyezet- és szobrász-fősz**,  
**földfestékek**, **Cement-gipsz** kitünő tűzmentes,  
hygienikus és szilárd építkezési anyag.





# A „BORSSZEM JANKÓ” IPARI, VAS-, GÉPIPARI, TECHNIKAI ÉS ELEKTROTECHNIKAI UTMUTATÓJA



## NAY ÉS RÓNA

BUDAPEST, VI., GYÁR-UTCZA 39. SZÁM.

KÜLÖNLEGESSÉGEK: DIAPHRAGMA - SZIVATTYUK  
GYÁRTÁSA. \* BANYA- ÉS ALAGUT-SZELLŐZTETŐK

Műszaki cikkek

faárú- és szál-

lítóeszköz-gyár

ÁRJEGYZÉK INGYEN  
ÉS BÉRMENTVE ==



GÉPOLAJOK, TÖMÍTÉSEK, HAJTOSZIJAK,  
GUMMI-ÁRUK, VASUTI SZERSZÁMOK.



## „MEIDINGER” kályhagyár

EHRlich J. és H.

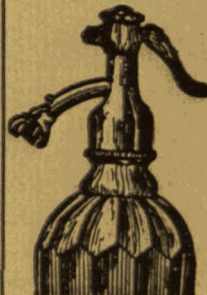
Budapest, IX., Lónyay-utca 15.

„Meidinger” töltő-, szabályozó- és szellőző-  
kályhák. „Meidinger” kizárólag faifűtésre al-  
kalmatlan kályhák. „Meidinger” betétek cserép-  
burkolatban, minden kivitelben. „Vulkán” fa-  
és szénifűtésre berendezett kályhák. „Ideál”  
szabályozó-, töltő- és fűző-kályhák. „Köz-  
ponti fűtések” és szellőzők minden kivitelben.

## SCHLICK. <sup>1610</sup> VASÖNTÖDE ÉS GÉPGYÁR RÉSZV.-TÁRS.

Gyár és Irodák: BUDAPEST, VI., Váci-út 45-47.

Készítményei: Gőzgépek és gőrkazánok teljes  
körszivattyú-telepek berendezése, szilip-  
szerkezetek, gépezeti berendezések, tartályok,  
(rezervoírok) vasöntvények, vízvezetési csövek,  
utsimító hengerek, vasidák, mindenféle vas-  
szerkezetek, hid-caissonok, tető- és kupola-  
szerkezetek, téllkertek, pavilonok, növényházak,  
istálló-berendezési cikkek, hengereit és sző-  
gocselt vasgerendák, vaggonok, személy- és  
teher szállításra. Épületbádogos-munkák, fém-  
táblafedések, (Quoilin szab. módszere) fém-  
díszítmények, műemlékek, szobrok öntése.



SZÉNSAVAS BOR- ÉS SÖRKIMÉRŐ-KÉSZÜLEKEK

SZÉNSAVAS FÜRDŐ-KÉSZÜLEKEK FELTŰNÉST KÉLTŐ  
GYÓGYEREDMÉNYEKKEL

SZÉNSAVAS HŰTŐ- ÉS JÉGGYÁRTÓ GÉPEK ÉS TELEPEK

SZÉNSAVAS SZIKVIZGYÁRTÓ GÉPEK ÉS TELJES  
BERENDEZÉSEK

PINCZEFELSZERELÉSI CZIKKEK, STANIOL-PALACZKKUPAKOK  
SZÁLLITTATNÁK KITŰNŐ MINŐSÉGBEN

Dr. Wagner és Társai

EGYESÜLT GYÁRAK MINT BETÉTITÁRSASÁG

BUDAPEST, IX., TINÓDY-UTCZA 3. SZÁM.

BÉCS, XVIII.

Tömeggyártás, tehát  
olcsó árak. Kedvező  
fizetési feltételek.

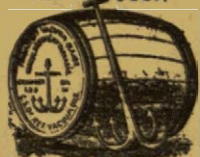
Képes árjegyzék a  
gyár bármely osztá-  
lyából ingyen és bér-  
mentve küldetik.

## Finomított Vacuum Olajok Kereskedelmi Részvénytársaság

Központi iroda és  
városi raktár:  
Budapest, VI., Gyár-u. 62.

(Commercial Society of  
Refined Vacuum Oils.)

VÉD- JEGY.



TRADE-MARK.

Finomított Vacuum-  
henger- és Vacuum-  
gép-olajok. Különlegességgel első  
szaktechnikai és  
gépteknikai vállalatok által,  
mint legjobb kenő-  
anyag van elismervé.  
Elsőrendű ipar- és  
közlekedési vállalatok  
számtalan bi-  
zonylatát által leg-  
megelőbben ajánlva.

## DOMOPHON A LEGJOBB HÁZI TELEFON,

mely a már meglévő csengő vezetékbe  
is bekapcsolható, igen csinos kivitelben  
kézi beszélő és hallgatóval páronként 18  
koronáért szállít

## BODNÁR ÉS TÁRSA

villamos felszerelési cikkek  
gyári raktára

BUDAPEST, VI., GYÁR-UTCZA 43. szám.

## ELSŐ MAGYAR Leveggyár RÉSZV.-TÁRS.

KRISTÁLY  
Üveg-  
készletek  
és mindennemű  
üvegarú mérsé-  
kelt áron.



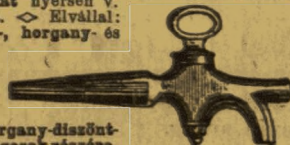
## Budapest

V., Fűrdő-u. a Ferenc-  
József-tér sarkán, a  
Diana-fürdő házában.  
ÁRJEGYZÉK INGYEN ÉS  
BÉRMENTVE KÜLDETNEK.

## HIRMAN FERENCZ rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utca 9. szám.

Készít: gőz-, víz- és légszivattyúhoz szük-  
séges részárakat, bor- és sörszivattyúkat,  
sörkimérő-készülék légnymóssal, valamint  
mindennemű rézcseppeket. ◊ Kereskedelmi  
részárakat, kúthengereket, permetezőkhöz  
szükséglendő összes alkatrészeket, szénkőne-  
gőzőket, gőscsöplő-gépekhez szükségeslendő  
csapágányokat nyersen v. kidolgozva. ◊ Elvállal: réz-,  
érc-, horgany- és  
pakleng-  
öntvénye-  
ket minta  
v. rajz sze-  
rint, ugy-  
szintén horgany-díszönt-  
vényt bádogosok részére.



## MAGYAR TANSZERKÉSZÍTŐ INTÉZET

BUDAPESTEN, VI., FELDMANN GYULA • FELSO-ERDŐSOR 5.

Minden irányú iskola vezetőinek, tanárainak és  
tanítóinak szives figyelmébe ajánlja hazai, saját  
gyártmányú  
fizikai, természetrajzi, chemiai  
és geometriai,  
valamint mindennemű egyéb tanszereit.

A nagyméltóságú m. kir. vallás- és közoktatás-  
ügyi miniszterium által 40.782. szám alatt tan-  
szerül engedélyezett

fizikai alappfelszereléselem  
az elemi népiskolák, gazdasági és ipariiskolák  
használatára kizárólag nálam rendelhető meg.

Physikai alappfelszereléselem használatához irt  
6 ivro terjedő 104 eredeti ábrával ellátott „UT-  
MUTATÁS” minden alappfelszereléshez díjtalanul  
jár. Bármely hasonló elnevezésű felszerelés, mely-  
hez ezen Utmutatás mellékelve nincs, nem az én  
gyártmányom. ÖVAKODJUNK FELREVEZETÉSEKTŐL.  
Árjegyzékek a költségvetések ingyen, bérmentve.

! „A m. kir. vallás- és közoktatásügyi minis-  
ter a Feldmann Gy.-féle physikai és chemiai tan-  
szergyártást a füvegtechnikai intézetet az e nemű  
beszerzési forrásokul ajánlott hazai cégek  
közé utólagosan felvette.” Hiv. Közl. X. II. 229.





A „BORSSZEM JANKÓ” IPARI, VAS-, GÉPIPARI,  
TECHNIKAI ÉS ELEKTROTECHNIKAI UTMUTATÓJA



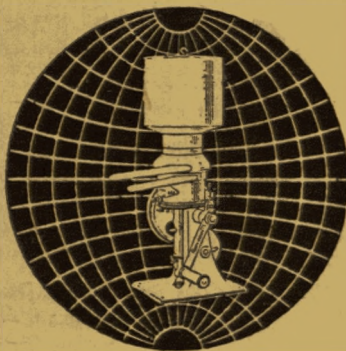
**GLOBE SEPARATOR**  
**FONTOS A TEJGAZDASÁGBAN!**

Mindenkinek tudnia kell, hogy vannak most modern tejgazdasági gépek, melyekkel a legtöbb és legfinomabb teavaaj készíthető. **Teljes tejszövetkezeti berendezések** kézi, erő- és turbina-hajtásra, ugyszintén mindenemű tejgazdasági gépeket és eszközöket **tejszállításhoz, vaj- és sajtgyártáshoz** legelőnyösebben szállít az **Élső magyar tejgazdasági gép- és eszközgyár**

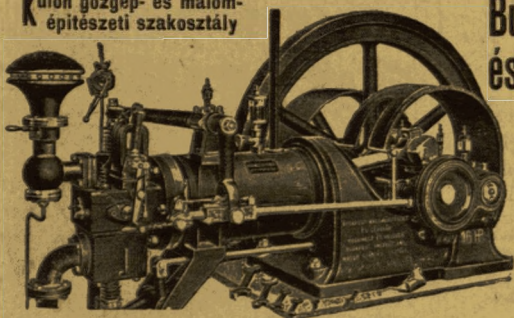
**FUCHS ÉS SCHLICHTER**

Budapest, VI., Jász-utca 7. szám.

**VAJKIVITEL!** Friss vajjal, lévi kötés mellett minden mennyiségben a legmagasabb árakon átveszünk. Árjegyzékek, költségvetések, tervek ingyen és bérmentve.



Külön gőzgép- és malom-építészeti szakosztály



**Budapesti malomépítészeti és gépgyár, Podvinecz és Heisler**

Budapest, VI., Váci-út 141.

Ajánlja benzin- és légszesz-motorjait, kisipar, gazdaság, malom és cséplési czélokra legoleosóbb biztos üzem.

**Malomsoky József**

ASZTALOS  
≡ Budapest, ≡  
VII., Szövetség-utca 10.

Készít minden izlésű butorokat, bolt-berendezéseket és egyéb asztalos-munkákat.

**Automobil-olaj**

elismert legfinomabb kenő-olaj leggyorsabb forgású járművek kenésére. Hőnfutások, üzemakadályok kizárva.

← SZÁMOS HIVATKOZÁS. →

Próbamennyiséget kívánatra küldünk.

**CSÁKI ÉS TÁRSA**

BUDAPEST, VI., LÁZAR-UTCA 1. SZ.

✳ **BUTORTERMEK** ✳



**KRETSCH ADOLF**

BUTOR-TERMEI  
kárptos és díszitő.

Berendezések a leggyorsabb-  
rúbbtól a legdíszebb ki-  
vittelig, a legjutányosabb  
árak mellett.

Budapest, IV. kerület,  
Váci-utca 7. szám.

(olnagy Kristóffal szomben).

✳ SAJÁT KÉSZITMÉNY! ✳

MAGYAR  
**FÉM-ÉS LÁMPAÁRU-GYÁR**

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

BUDAPEST \* KÖBÁNYA

Ajánlja légszesz- és  
villamos-csillárjait,  
petroleumlámpáit,  
fémdíszműtárgyait

stb.



Raktárak Budapeston  
II., Fazekas - tér 3.  
V., Gizella-tér 1. sz.  
IV., Teréz-körút 1. sz.  
VIII., Üllői-út 2. szám  
X., Jászberényi-út  
Kazinó-épület.

**Óvja az egészségét!**

EZERNÉL TÖBB KIVÁLÓ ORVOS AJÁNLIJA!

**KRISTÁLY**  
ASVANYVIZ

ÁRJEGYZÉK KIVÁNATRA MINDENHOVÁ  
DIJMENTESEN KÜLDETIK — VIDÉKRE 25  
VAGY 50 ÜVEGES LÁDÁK; A FUVARDIAT  
ODA ÉS AZ ÜRES ÜVEGEKÉRT VISSZA  
FIZETI A

**SZT.-LUKÁCSFÜRDŐ KÜTVÁL-**  
**LALAT, BUDÁN.**

Árjegyzék  
ingyen.

**ELSŐ STYRIA KÖTŐ-  
GÉPGYÁR, GRACZ ✳**



A LEGJOBB ÉS HI-  
RES KÖTŐGÉPEK  
ÉS KERÉKPÁROK  
mindennemű  
VARRÓGÉPEK ÉS  
ALKATRÉSZEK

**FOGL J.**

műgépész, bizomá-  
nyi raktára és kép-  
viselete

BUDAPEST,  
V., LIPÓT-KÖRÚT 18. SZ.





A „BORSSZEM JANKÓ” IPARI, VAS-, GÉPIPARI,  
TECHNIKAI ÉS ELEKTROTECHNIKAI UTMUTATÓJA



**Stern Cszkár**

KATONAI, POLGÁRI  
ÉS ORTOPÁD  
CZIPÉSZ-  
MESTER.



Budapest, V., Fürdő-utca 1.

Mindenmü  
uri, női és  
gyermek-csizma  
és czipő-  
különlegességek.



Mérték sze-  
rinti meg-  
rendelések  
különbö-  
s gondtal  
eszközöl-  
tetnek.

**„HERKULES”**

Évek óta fényesen ==  
kipróbált költség nélküli

**üzemelő**

vizzsállításra, villanyos vilá-  
gításra, gépek hajtására. ==

Prospektusokkal, felvilágosítással, költ-  
ségvetéssel, tervekkel stb. ingyen szolgál

**Dr. Dietrich S., Budapest,**  
— V., Akadémia-utca 14. —



Kitünő minőségű  
és gyönyörű

Étkezőkészlet

Kávékészlet

Csiszelt ==

Üvegkészlet

Mosdókészlet

Diszes függőlámpa  
Asztali lámpa

legelőcsöb-  
ben  
kapható

**Takács Ferencz**

magyar-  
honi üveg-  
és porcellán  
gyári raktárában

BUDAPEST, VI. KER.  
ANDRÁSSY-ÚT 74.

Legpontosabb  
kiszolgálás.  
Ingyen csomagolás.



**A XELRAD  
DEZSŐ**

ékszerész és órász

Budapest, VII., Erzsé-  
bet-körút 20.

Arany- és ezüst-ékszerek,  
mindennemű órák a legju-  
tányosabb árak mellett.  
Arany-, ezüst-ékszer és óra-  
javítások pontosan eszkö-  
zöztetnek. Ek- és drága-  
kövek azonnal foglaltatnak.  
Régi tört arany és ezüst napl-  
áron beváltatik. Vidéki meg-  
rendelések pontosan, lelki-  
ismeretesen eszközöztetnek.

A LEGJOBB ÉS LEGSZEBB MAGYAR DIVATLAP A

**MAGYAR BAZÁR**

Szerkesztik: S. HENTALLER ELMA és ifj. LÓNYAY SÁNDORNÉ.

Kiadótulajdonos: ATHENAEUM RÉSZVÉNYTÁRSULAT.

A Magyar Bazár minden számában nemcsak az időszerű utcai ruhák készítése felől tájékoztat, hanem gyermekruhák, házi, sport-, menyegzői-öltözetek kitünő szabásrajzait is közli. Szól a kalapdivatról, a fehérenmü- és ruhavarrásról, de a diszmunkák terén tökéletes utmutató. Pompás mintákkal szolgál műipari kézimunkákhoz is. Minden számához a tömérdek mintarajzon kívül egy remek kivitelű műmelléklet van csatolva. Rendkívüli kedvezmény: ingyen szabásminta. — Szépirodalmi melléklete páratlan. — S. Hentaller Elma és ifj. Lónyay Sándorné, a Magyar Bazár szerkesztői mellé sorakozik az írói világ színe-java.


MEGJELEN  
HAVONKINT  
KÉTSZER:  
1-ÉN és 16-ÁN

Előfizetési ára  
negyedévre  
3 korona.  
egész évre  
12 korona.

Megrendelő cím: „Magyar Bazár” kiadóhivatala Budapest, VII., Kerepesi-út 54. szám.



„AZ UJSÁG“ nagy **AZ ÉN KORTÁRSAIM** „AZ UJSÁG“ nagy  
husvétai ajándéka!  Irta: **MIKSZÁTH KÁLMÁN.**  husvétai ajándéka!

Pompás, ragyogó fényüzéssel kiállított album, a legjobb magyar művészek képeivel gazdagon illusztrálva.  A minden eddig megjelent ajándékmunkát felülmuló album értéke jóval meghaladja „AZ UJSÁG“ egész évi előfizetési díját.

**Ingyen és  
bérmentve**

vidékre postán, helyben kihordó útján megkapja „Az Ujság“ minden előfizetője a nagy husvétai ajándékot:

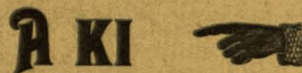
**MIKSZÁTH KÁLMÁN**

**Az én Kortársaim**

című albumot,



„Az Ujság“-ra legalább fél-évre az előfizetési összeget egyszerre beküldi;



negyedévre fizet elő, de kötelezi magát a következő negyedévre, az előfizetési összeg beküldésére;



havonként fizet elő, de kötelezi magát ugyancsak havonként „Az Ujság“-ra előfizetni.

**Az olvasóhoz!**

Uj napilapot adtunk a magyar közönségnek.  
Czime: *Az Ujság.*

Politikai irányát röviden e név fejezi ki:  
*Deák Ferencz.*

*Az Ujság* egyrészt a magyar állami fenség teljességét, másrészt a paritásos dualizmust megalkuvás nélkül védelmezi. Meggyőződése, hogy a magyar nemzet csakis e kettős törvényes alapon fordíthatja minden erejét a maga erkölcsi és anyagi javainak gyarapítására s csakis ezen állhat meg, bármilyen jövőendő viharokban, biztosan, rendületlenül.

*Az Ujság* ébren kívánja tartani azt a magyar józan eszt, melynek legdicsőbb megtestesülése a *haza bölcse* s legbecsebb vívmánya az ezernyolcszázhatvanhetedikie kiegyezés volt.

*Az Ujság* a kormánytól és minden párttól *ökéletelesen független.* Szabadon és elfogulatlanul ellenőrizi a kormányt, a pártokat s az egész közéletet. S míg a közjogi alap *belső* ellenzőivel lankadatlanul viaskodik, éber szeme van a magyar nemzetnek ama *külső* ellenségeire, a kik a paritásos dualizmust a magyar faj érdekében nemhogy nem keveslik, hanem inkább sokalják.

*Az Ujság*, mely a hagyományos történeti szabadelvűség alapvető közjogi alkotásának védelmére van elszánva, természetesen, csak minden irányban szabadelvű és minden ízében nemzeti szellemű közlöny lehet.

*Az Ujság* igazmondó, ha kell, a kiméletlenségig, de a hazugságot, gyanusítást, személyeskedést, mende-mondát megveti. A tisztességes irodalmi hangra, mint a korlátlan magyar sajtószabadságnak egyik erkölcsi elemi feltételére, épp úgy kötelezve érzi magát, mint a feltétlen igazmondásra.

Ez *Az Ujság* politikai programja. Rajta leszünk legjobb meggyőződésünkkel és legjobb tudásunkkal, hogy *Az Ujság* e programot teljesen be is váltsa.

Gajári Ödön,  
felelős szerkesztő.

Herczeg Ferencz, Kóbor Tamás,  
Kenedi Géza, Kozma Andor,

Mikszáth Kálmán,  
főmunkatársak.

**Ingyen és  
bérmentve**

vidékre postán, helyben kihordó útján megkapja „Az Ujság“ minden előfizetője a nagy husvétai ajándékot:

**MIKSZÁTH KÁLMÁN**

**Az én Kortársaim**

című albumot,



„Az Ujság“-ra fél-évre az előfizetési összeget egyszerre beküldi;



negyedévre fizet elő, de kötelezi magát a következő negyedévre, az előfizetési összeg beküldésére;



havonként fizet elő, de kötelezi magát ugyancsak havonként „Az Ujság“-ra előfizetni.

**Az Ujság**

független politikai napilap.

Mutatványszámot kívánatra egy hétig ingyen küldünk.

**ELŐFIZETÉSI ÁRAK:**

Egy hónapra	... ..	2	kor.	40	fillér.
Negyedévre	... ..	7	”	—	”
Fél-évre	... ..	14	”	—	”
Egész évre	... ..	28	”	—	”

„Az Ujság“ kiadóhivatala  
Budapest, Kerepesi-ut 54.

**Az Ujság**

független politikai napilap.

Mutatványszámot kívánatra egy hétig ingyen küldünk.



## A tengeri aquariumban.



v. W. — Látsz Toksonykám: ez iten o tén-to-ho-l.  
Taksonyka. — Mit eszik a tén-ta-hal, pápá?  
v. W. — Mit? Hát itotós papírt!

# URAK

## Zamba-kapszulák

a santal faolajával töltve 0.2

### Sok hálás levél.

Gyógyít hólyag- és húgyvesé-  
bántalmat fájdalom nélkül  
néhány nap alatt. Orvosok  
ajánlják. Sokkal jobb mint  
a santal

Egyedüli  
gyáros:

CARTON

4 koronájával kapható.



Főraktár és szétküldő-hely:  
**Török József**, gyógyszer-  
tára, **Budapest**, Király-  
utca 12, **Brady C.**, gyógy-  
szertára, **Bécs 1.**, Fleisch-  
markt és minden budapesti  
gyógyszertárban. 5312



és **halhólyag**  
óvó-különlegessé-  
gek, valódi fran-  
czia és amerikai  
gyártmány! Ere-  
deti csomagolás-

ban! Orvosilag ajánlva, feltétlen biztos és ártal-  
matlan. Árak koronaértékben tuczonként: 2,  
4, 6, 8, 10, 12. - Női óvszer „Pessarium oclusivum“  
Mensinga tanár szerint, orvosi rendelésre adatik ki.

**UJ!** **AUTO VAGINAL SPRAY!** **UJ!**  
a legbiztosabb és legkényelme-  
sebb női különlegesség ára 15 kor.

Legujabb képes árjegyzékeket, zárt borítékban,  
Alapítva 1878, titoktartás mellett küld: Alapítva 1878.

**KELETI J.** orvos-sebészeti mű- és kötszer-gyár  
**Budapest, Koronaherczeg-u. 17.**

20 százalék engedmény, ki e hirdetésre hivatkozik.

## AZ ELŐKELŐ FÉRFIVILÁG

FIGYELMÉBE AJÁNLJUK!

# VÁRADY EDE

URI ÉS NOI DIVATÁRU KÜLÖN-  
LEGESSÉGEINEK ÜZLETÉT

## KORONAHERCZEG-UTCZA 5.

KIFOGÁSTALAN SZABÁSÚ FÉRFI-INGEK  
ÉS FEHÉRNEMŰK KÉSZÍTÉSE MÉRTÉK  
SZERINT. NAGY VÁLASZTÉK KITŰNO  
MINŐSÉGŰ NŐI KEZTYŰKBEN.



5326

Gyermekek legki-  
tűnőbb olvasmánya

# KIS LAP

Szerkeszti:  
**FORGÓ BÁCSI**

Negyed-  
évre

# 2

korona.

Kiadóhivatal, a hová  
az előfizetési pénzek  
küldendők Athenaeum  
r.-t. Kerepesi-út 54.

# PÉNZT

sok pénzt!

havonként 1000 kor-ig  
kereshet mindenki tiszt-  
teességesen, mindenszak-  
ismeret nélkül. 5377  
Küldje be címét »E.  
934« jellege alatt a követ-  
kező címre: Annoncen-  
Abteilung des »Merkur-  
Mannheim, Meerfeldstr.

## MEGNYILT MEGNYILT

# LANTOS-féle PILSENI SÖRHÁZ

(Ős-forrás) V., Lipót-kört 27. sz., a Vigszínház kávéház  
átellenében, Lantos személyes közreműködése mellett.

# SZÉPSÉGÁPOLÁS

Szeplős arcu, májfoltos hölgyek hófehér arczbőrré  
tesznek szert.  
**Pattanásos, atkás** (mitesser) arcz báronsimsa lesz.  
**Vörös orr, vörös kéz, vörös foltok** (tűzfolt) szép fehérre  
gyógyulnak.  
**Szemölcs, lencse, anyajegy** nyomtalanul, fájdalom és  
vérzés nélkül távolíthatnak el.  
**Szörös arcu nők** örökre megszabadulnak bajuktól.  
**Kopaszodó urak** gyors segítséget találnak.  
**Fonnyadt, ránczos, hervadó arczok** időségüket' szépség-  
güket visszanyerik.  
**Csunya, makacs bőrbetegségek** (pl. bőrvízketés, lupus,  
ekzema, psoriasis stb.) Röntgen-fénnyel gyógyíttatnak.  
Gondos, óvatos kezelés.  
**Helytelen arczápolás** vagy rosszul választott szépség-  
eszközök által elrontott és elhanyagolt arczok helyrehozhatnak.  
**Arzczápolás, arczfürdő, arczmasszázs** a legjobb konser-  
váló szere az arcz szépségének.  
**Hajfestés** ártalmatlan (légnemű) szerekkel.  
**Intelligens nők** a szépségápolásból (arcz-, kéz-, hajápolás)  
oktatást és bizonyítványt nyerhetnek. 5360

## ORVOSI KÖZMETIKAI INTÉZET

**Budapest, IV., Kossuth Lajos-u. 4. I. em.**  
a hol hozzáértő szakorvos tudományos alapon kezeli az arcz,  
kéz és haj szépséghibáit. D. e. 9-12-ig, d. u. 2-5-ig. Leve-  
lekre válasz. „Szépséghibák s azok gyógyítása“ című  
tájékoztató füzet postán zárt borítékban 50 fillér bélyegért.

## Dr. Bulling-Inhalatio



## THERMO-VARIATOR, SZABÁLYOZHATÓ KÉSZÜLÉK HÁZI HASZNÁLATRA

A madridi orvos-kongresszuson feltűnő eredménnyel  
bemutatva orvosok által. — Szaktekintélyek ajánlják  
**torok-, gégefő-, tüdőbaj, különösen idő-  
szaki hurut, asthma és hőkhurutnál.**  
Eddig el nem ért legfinomabb szétporlás. A hőmérsék  
pontos szabályozása. Darabonkénti ára 44 korona.  
Raktárak Wienben: **FRITZ G. & R.**, I. Bräuner-  
strasse 5. **OELGA J.**, IX. Garnisonsgasse 11.  
**WALDEK, WAGNER & BENDA I.** Opernring 8.  
**ZIRNER** Thermo-Variator raktára IX. Spitalgasse 1.  
Kapható minden gyógyszertárban és sérvkötészetek üzletben.  
Engedélyek a Dr. Bulling-Guttafer-készülékhez kabin-  
inhalatorra és thermo-variator, mely inhalatio-intézetek-  
nek kötelező, különben engedélymentes 5376

**Dr. BULLING-INHALATORIUM-SYNDIKAT**  
által adatnak ki. Wien, IV. Gusshausstrasse 10.



# REGI JÓ HÁZISZER,

melynek nem szabad egy családnál sem hiányozni, az általánosan kitűnőnek s mindenkor használnak ismert

## Hess Ernő-féle Eucalyptus

garantált tiszta, 12 év óta közvetlenül Ausztráliából hozott termék. Németországban és Ausztria-Magyarországban törv. védve. Egy igen kiadós eredeti íveg ára 1 K 50 f, melynek olcsósága lehetővé teszi mindenkinek a megszerését egészségének helyreállítására és minden betegségek elhárítására.

### 1500-nál több köszönőlevél és hálaíratot

kaptam olyanoktól, a kik szaggyatást, hát-, mel-, torokfájás, zsába, nehéz lélegzés, nátha, fejfájás, a belső szervek megbetegedése, öreg sebek, bőrbetegségekben stb. szenvedtek és teljesen felgyógyultak. Ne mulassza el senki sem az Eucalyptus-készítményekről szóló nagyon fontos leírásokat tartalmazó könyvet meghozatni, melyben a fentemlített betegségeknek való sikeres felhasználásuk dolgában utasítások foglaltatnak. Minden betegnek érdekében a könyvet mindenhová teljesen ingyen küldöm és benne, hogy olvasóit meggyőzzem, a gyógyultaknak számos bizonyítványait kinyomattam. **Klingenthal, Szászország.** 5329

### ERNST HESS Eucalyptus-behozatala.

Kérem tessék pontosan a védjegyre ügyelni. Raktárak Magyarországon részére: Budapest: Török József Király-u. 12., Lederer J. »Magyar Király« gyógsz. V., Erzsébet-tér, Dr. Rosenberg Sándor »Csillag« gyógsz. VIII., Kerepesi-ut 43., Elbach Ödön »Szent Bertalan« gyógsz. VI., Andrássy-ut 55., Dr. Budal Emil »Városi« gyógsz. IV., Váci-utca 34., Raditz J. »Fehér Kereszt« gyógsz. IV., Fővám-tér 6., Hattyu gyógszertár, Aréna-ut 124., Kerpel Vilmos »Fehér sas« gyógsz. V., Lipót-kört 23., Krieger Kálmán gyógsz. Üllői-ut 85. és vidéken a legtöbb jobb gyógszertárban

## Czernagyár

Zuckmantelben, Osztrák-Szilézia.

5 kilós postacsomagban olcsón szállít minden fajta

**orsó-czérnát, Reform-gombolyag-czérnát tükkel, gyűrűvel és gyűszűvel.**

Külön tigris-gombolyagczérnát dobozban 24, 30, 48 gombolyaggal postautánnvétellel. A czég főnöke magyarul is ért, tehát levelek magyar nyelven is intézhetők. 5375

### Nagyon érdekes könyvek!



A nemi élet, képpel, 1 m. 50 pf. Házaselet titkaival, db. 1 m. Egy fiatal asszony vallomása, 2 m. Összesen 3 m. Fenti könyvek megrendelésénél ingyen küldöm a névelő című könyvet, mely egy fiatal asszonynak egy barátójához intézett titkos levelét tartalmazza. Katalógus ingyen. Czim: Richard Judith Berlin O., 34. f. 5338

1000 ÉS 1000  
**EMBER**

fiatal és öreg, köszöni visszanyert erejét és egészségét Dr. Müller főorvosos világhíró jónak elismert regenerációs készítményeinek. Kiváltképp jónak bizonyultak ezen szerek az idegszédültség, ifjúkori bűnök és kicsapongások következtében előállt idegcsibbadtság, magómiés, a kezek és lábak ideges reszkéte, gerincvelő-bajok, bátoratlanság, félelemérzés, kedélyhangoltság, ideges fejfájás, migrén, kiváltképpen pedig férfuli gyengeség (impotencia) és minden ebből folyó gyengeségi állapotban. A gyógyhatás már rövid idő alatt beáll a dr. Müller főorvosos-féle regenerációs készítmények következtében. Ara kimerítő orvosi használati utasítással együtt 6.20 K., postán 70 fill. több, portó nélkül. Azonkívül ajánlhatók a dr. Müller főorvosos-féle injekció és labdacskok, melyek a hűgcső minden kifolyását (kankó) férfiaknál, mint nőknél (fehér folyás) pár nap alatt gyógyítják. Ara kimerítő orvosi utasítással Nr. I. u. bajokra 3.20 K., Nr. II. régi folyásra 5 K., postán 70 fill. több, portó nélkül. — Csak valódi, a bécsi Szent György-gyógszertárból való készítmények kérendők. 5362

Füraktár Budapest TÖRÖK JÓZSEF gyógszertárban, VII., Király-utca 12. és Andrássy-ut 26. szám.

# Ez a PHONOGRAPH

bámulatol olcsó, ára 5 hozzártatózó hengerrel együtt csak  
**10 kor. 50 fill.**



10 kor. 50 fill. 5 hengerral bérmentve az ösz-szeg előre való beküldése ellenében. Utánvétellel 60 fill. rérral több. Ez a phonograph nevet, sir, beszél, énekel, zenél stb. Minden további la henger 90 fill. rérral több darabja. Szétküldi:

**A. SCHÖN**  
Charlottenburg Berlin, Leib-nitzstrasse 62.



MAGYAR HÁZIASSZONYOK  
FOLYÓIRATA A

## HÁZTARTÁS

Kilenc esztendő óta lankadatlanul, kitarással működik a *Háztartás* a magyar nők érdekében, szem előtt tartja mindazt, ami őket buzdíthatja, lelkesítheti.

A *Háztartás* a praktikus élet szükségleteit tartja szem előtt s megkönnyíti a kezdő gazdasszonyoknak a bonyolult háztartási gépezet tanulmányát, a régi tapasztalt háziasszonyok pedig az újabb eljárást és kezelést ismerhetik meg belőle. Hogy mi mindenről ír bőven a *Háztartás*, mutatóba felsoroljuk a főcímeiket: Divat, Lakás, Konyha, Kertészet, Társasélet, Irodalom, Családi rovat, Rejtvény, Szépirodalom, Szerkesztői üzenetek. — Ezen főcíme alatt aztán természetesen se szere, se száma a különböző című és tárgyú olyan hasznos tudnivalóknak, melyeknek mindegyike maga megéri az előfizetési díjat.

A Háztartás szerkesztője:

**KÜRTHY EMILNÉ**

Kiadótulajdonos:  
Athenaeum r.-t.  
Budapest, VII.,  
Kerepesi-út 54., a  
hová az előfizetési  
díjak küldendők.

ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Negyedévre 3 kor.  
Félévre . . 6 kor.  
Égész évre 12 kor.



## A műtárlatban.



- Éd's apám!
- No!
- Mé' van ez a sok kép karámba foglalva?
- Hát azé', te bagófi: hogy a piktor urak tudják, hán kő abba hagyni.

**ELSŐ RENDŰ  
GYÁRTMÁNYU**

**Ényképészeti készülékek**

**IGEN MÉRSÉKELT  
ÁRAK**

**ÉS CSÉKÉLY HAVI RÉSZLETEK  
MELLETT**

**KÉPES ÁRJELEZÉK INGYEN ÉS BÉRMENTVE.**

**AUFRECHT és GOLDSCHMIED**  
BUDAPESTVIEÓTVOS-U. 32.

**† SOVÁNYSÁG †**

Szép, gömbölyű testforma érhető el a **D. Franz Steiner & Co., Berlin**, keleti erőporával, melyet a párizsi 1900-iki kiállítás alkalmával aranyéremmel, a hamburgi 1901-iki hygienikus kiállítás alkalmával kitüntettek. 6-8 héten át 30 font hizás kezesség mellett. Orvosi utasítás szerint. Szigorúan tisztességes, nem szédélés. Sok köszönőirat. Ára: karton 2 K 50 f. Postautalványon rendelhető vagy utánvét-tel. Czim: **Török József** gyógyszerésznél, Budapest, 43, Király-utca 12. 5322



Aczímre tessék ügyelni!

## VALÓ

di francia különleges-ségek (övszerkek) csakis **F. Bergueranfilis** leghíresebb párisi gyárostól legelőnyösebben beszereshetők 722

## Polgár Sándornál

Budapest, VII. kerület,  
Erzsébet-körút 50. sz.

Részletes képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

## Könyv a házasságról

Dr. Retau-tól, márka 1.50. Katalógus és árjegyzék ingyen. Párisi czikkék. Czim: **Apotheke v. Manikovsky**, Berlin 99 B. 5358

## Óh, azok az asszonyok!

80 fill. párizsi fotogr. Visit-forma. (Nem miniatúr.) 1 K 50 fillér Levélbélyegekben  
**A. C. SCHILLER KIADÁSA**  
Berlin C. 19. M. 5366

**PHOTOS** Kabinet stereoskop boudoir-jelenetek stb. 100 minta 2 korona (levélbélyeg) beküldése ellenében. Czim: **Dalm Verlag**, Charlottenburg 4. H. 5342

Törvényesen védett!

Törvényesen védett!

# BOB-CSEMEGE

név alatt egy olyan finom gyümölcs-hashajtó jött forgalomba, mely úgy felnőtteknél, mint gyermekeknél egy állandóan rendszeresített kellemes székletélt idéz elő. A gyomrot tisztítja és erősíti. Fővárosi orvosok nagy elismeréssel rendelik székrekedésnél, chronikus esetekben is, miután hatása biztos, fájdalmakat nem okoz és teljesen ártalmatlan. Elvezetés ize által kiszorította az összes külföldi hashajtókat. Nagyon ajánlják olyan egyéneknek, kik meg akarnak szabadulni a sokféle hashajtó állandó bevételeitől.

Egy teljes doboz ára 80 fillér. — Postán csak öt doboz megy 4 koronaért bérmentve.

EGYEDÜL KÉSZITI:

5309

## ERÉNYI BÉLA gyógyszerész BUDAPEST, KÁROLY-KÖRUT 5. SZÁM.

— Kapható a gyógyszerárakban. —

Nagybani Főraktárak: Fodor Márton Király-u. 41. és Váci-körút 10. Fodor J. »Sas« drogueria, Kerepesi-ut. Lux Mihály, Muzeum-körút 7, Dr. Egger Leo, Váci-körút 17, Török József, Király-u. és Andrássy-ut Kartschmaroff A., Népszínházszemben, Fodor J., Marokkai-u. és Király-u. Gara és Roth, József-körút 74., Fodor Márton Sas-drogueria, Kerepesi-ut, Molnár és Moser, Koronaherceg-u., Neruda Nándor, Kossuth Lajos-u., Szécsy Lajos, Andrássy-ut 73., Rainer J. és társa, Budapest, II. kerület, Corvin-tér 12.

## Ha őszül a haja

használja a hírneves

## STELLA-VIZET

mely nem fest, hanem a haj eredeti színét adja vissza

## ZOLTÁN BÉLA

gyógyszerárakban.  
Ö cs. és kir. Fensége József főh. udvari szállítója  
Budapest, V., Szabadság-tér Sétátér-u. sarok. —

A magy. királyi  
szabadalmazott  
és védjegyzett

# PURGO

## a leghygiebb jóízű hashajtó

mely nemcsak felnőtteknek,  
de csecsemőknek is adható.



Biedert professor, titkos tanácsos,  
Tunnicliffe prof. londoni, Korányi prof., főrendiházi tag, budapesti,  
Lapponi prof., római stb. stb. világhírű orvostanárok által rendelve és legmelegebben ajánlva, 5350

## MAGYAR KIRÁLYI ÁLLAMVASUTAK.

180241/CIII. sz.

## HIRDETMÉNY.

(Új személydijszabás életbeléptetése a Bicske-Székesfehérvár-Sárbogárdi h. é. vasuton.)

Ezen vasuton 1904. évi február hó 1-én új személydijszabás lép életbe, mely által a menetdíjak részint leszállítatnak, részint felemeltetnek.

Az új dijszabás, melylyel az 1900. évi február hó 1-én életbeléptett dijszabás érvényen kívül helyeztetik, a magy. kir. államvasutak dijszabás-elárúsító irodájában (Budapest, Csengeri-utca 33. szám) 20 fillérért kapható.

Budapest, 1903. december 21-én.

(Utánnyomás nem díjaztatik.)

**Az igazgatóság.**



# GUMMI

és hálhólyag (francia) tez. 60 kr., 1, 2, 3, 4, 6 ft. Capottes vagy boutes americ (rövid) tez. 1.50 kr. Perisoma (új) havihaj alkalmazható viselőnk övköték. Hygienial és egészségi szempontból nélkülözhetetlen, azután a fehérneműt megkíméli. 1 ft 20 kr. Heretario (suspensor) darabja 60 kr. 1, 2 ft. Sörvkötő elsőrangú gyártmány (Dr. Fürst-féle) egyoldalú 2 ft 50 kr., dupla 5 ft, készpénz vagy utánvétellel, 12 különféle darabot tartalmaz. FEITEL LIPÓT-nál, Bécs, II., Czerningasse 15W. — Magyar levelezés. 5328

mazó mintagyűjtemény 2 frt.

**AKT** tanulmányok minden gen-  
reben. Foto-  
graf-újdonsá-  
gok, kabinet- és steroskop-alak.  
Katalógus és 100 különféle kis-  
betűs. Minta 1 m.-ért. „NOVITAS”  
kiadása, München XXV/347. 5379

## FÉRFIAK INGYEN KAPNAK

új találmány orvososágot, mely az elvesztett erőt ismét visszaszerez. Mindenki, a ki ezért ir ingyen kapja meg. Mintacsomagot és egy 100 oldalas könyvet postán, jól becsomagolva. Ez az a csodaszertől csodaszert, mely ezeket mentet meg, a kik fiatalkori kicsoportás miatt nemibajok és elvesztett férfierő miatt szenvednek. Ez indította az intézetet arra, hogy bárkinék, a ki kér, egy csomag gyógyító-szert és egy magyarosított könyvet küldjön. Ezzel a hazi szerrel a baj otthon orvosolható és mindazok, a kik fiatalkori bűnök miatt nemibajokban vagy szellemi fogyatékosokban, vagy krónikus bántalmakban szenvednek, otthon gyógyíthatják magukat. Ez a gyógyító szer közvetlenül hat azokra a szervekre, melyek erősítést kívannak és csodás eredménnyel gyógyítja a már évek óta tartó bajokat. Vének és fiatalok egyaránt irhatnak a »State Medical Institute«-nak az alább megjelölt címmel, mely intézet a csomagot rögtön küldi. Az intézet első sorban azokat akarja megmenteni, a kik kezelés miatt otthonukat el nem hagyhatják. A próba-küldemény bizonyítja, hogy mily könnyű szerrel szabadul meg a beteg bajától otthon. Az intézet nem ismer különbséget. Mindenki irhat a gyógyító szerrel magyarul és a könyvet. Irjon még ma. A küldeményt olyképen csomagolják, hogy tartalmát senki még csak nem is sejt. A level címze a következő: „State Medical Institute, 77 Elektron Blding, Fort Wayne, Ind. Amerika”, de a levelet bérmentesíteni kell. 5307



## Ovjátok lábaitokat!



A láb, ha az odjúg szűkös cipő-lalpon jár.

A láb, ha asbest-lalpon jár.

Tyuszek, hólyagok, nedveség, hideg ellenében. Mind ezeknek a kellemetlenségeknek izzadság, talpégés elejét veszi a

## Dr. Högyes-féle szab. asbestfalp

párja 60 fillér, 1 kor., 2 kor. Prospektusok és elismerő-levelek katonai hatóságok részéről és a legmagasabb körökben. Gazdag raktár asbest-cikkben. Hamisításoktól óvakodjunk. Központ: WIEN, I., Dominikanerbastel 2. Szétküldés utánvétel mellett.

## HECKENAST GUSZTÁV

zongora-terme csak Budapest, Gizella-tér 2. sz.

RUD. IBACH SOHN, a világ legnőbobb zongorái és az Apollo-zongorazépgedrendűi képviselője. Bel- és külföldi zongorák, pianók legszolidabb és legolcsóbb bevásárlási helye Ehrbar, Schledmayer, Schweighofer, Dörr, Proksch főraktára.

ALAPITTATOTT 1865.



Minden hangszerért teljes jótállás! Olcsó árak! Nagy kölcsönöz-intézet!

Hangolások és javítások. 5383

## Hygienikus cikkek

Cím: Venus Versandthaus, Berlin, W. 200. Potsdamerstr. 83. Megbízást kérünk. 5337

## Urak részére!

Nagyon érdekes, képes. Asszonyisépségek, A parizi nő, Asszonyi bál, Asszony és a világ. Kötetje 2 korona. — Mind a négy kötet összesen 7 korona bérmentve. 5336 GUSTAV ENGEL, Berlin 106. Potsdamerstr. 131.

## SCHMIDL L. FÉLE GYÓRI

Csokoládék és finom

Czukorkák igazán jó és tiszta honi gyártmányok.

Főraktár Budapest részére: Erzsébet-körút 4.

## Pesti Hazai Első Takarékpénztár Egyesület

hatvanegyedik évi

## rendes közgyűlését

1904. évi februárius hó 2-án d. e. 10 órakor fogja Budapestben, Pestvármegye székháza dísztermében (Városház-utca) megtartani.

### TÁRGYSOROZAT:

1. Jelentése az igazgatóságnak és felügyelőbizottságnak az 1903-ik évi üzlet eredményéről.
2. Határozathozatal a mérleg és tiszta jövedelem iránt.
3. Igazgatósági előterjesztés a részvénytöke fölemelése iránt.
4. Igazgatósági javaslat az alapszabályok 4., 7., 23., 40., 41., 45., 50., 54., 57., 71., 75., 90., 105., 106., 110., 112., 113 és 117. §-ainak módosításá iránt.
5. Egyéb igazgatósági előterjesztések.
6. Az igazgatóság egy tagjának és a felügyelőbizottság összes (hét) tagjának újból való megválasztása, továbbá a választmány két tagjának, illetve az alapszabályok 41. §-ának módosításával — ennek megfelelőleg — hét tagjának és a választmány folytán esetleg a választmányban megireződő további helyeknek választás utján való betöltése (alapszabályok 23., 35., 36. 41. és 44. §-a).

Ezen közgyűlésre a t. or. részvényesek azon figyelemzetéssel hivhatnak meg, hogy az alapszabályok 14. §-a értelmében csak oly részvényes gyakorolhatja akár saját személyében, akár meghatalmazott által, szavazati jogát, kinek részvénye 1903. december 31-éig havára iratott s a közgyűlést megelőző nap délután 5 óráig az egyesület főpénztáránál még le nem járt szolványveivel együtt letétetett. Budapest, 1904. januárius 15-én.

Az igazgatóság.

(Utánnyomás nem díjaztatik.)

MAGYARHÓN ELSŐ, LEGNAGYOBB ÉS LEGIOBB HIRNEVŐ ÓRAÜZLETE.

Alapított 1847.

**Brauswetter János**

Szegeden. Cs és kir. királyi igazgató szab. chronometer- és műhírá, főltalálója a remontoir mészároknak stb. stb.

ÓRAK, ÉKSZEREK 10-évi jótállással RÉSZELETFIZETÉSRE

Képes árjegyzék bérmentve. Javítások pontosan eszközöztetnek.

## AZ UJSÁG

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre 28 kor. Fél évre 14 kor.

„AZ UJSÁG” kiadóhivatala: Budapest, VII. ker., Kerepesi-ut 54. szám. (Athenaeum-épület.)



**Zeneautomaták**  
MINDEN RENDSZERBEN

**Phonographok Grammophonok**  
IGEN MÉRSEKELT ÁRAK ÉS  
CSEKÉLY HAVI RÉSZLETEK MELLETT

**AUFRECHT ÉS GOLDSCHMIED**  
BUDAPEST, V. EÖTVÖS-UTCA 32.  
KÉPES ÁRJEGYZÉK (NYITNÉSBÉRMENTVÉ.)



**LUCCA**

a likorok királya, az előkelőség kedvence. — Kapható csakis elsőrangú üzletekben és kávéházakban. 5313

**LUCCA-TÁRSASÁG, HAMBURGBAN.**

Telefon 36-60. Nagybani főelárusító: Telefon 36-60.

**BRÁZAY KÁLMÁN, BUDAPEST**



5389

**Érdekfeszítő olvasmányok!**

Uj: Egy kéjnév emlékirat. Nagyon érdekes, illusztrálva. Ára M. 2.20

Egy fiatal asszony naplójából.

Ára ..... M. 1.20

Urak zsebkönyve. 24 érdekes képpel.

Ára ..... M. 1.50

Mme Pompadour és Lola Montez.

Sok illusztrációval, 2 kötet egy kötésben. Ára ..... M. 2.20

Mind a 4 kötet egyszerre rendelve 7 márka 10 pfennig helyett csak

6 márka 25 pfennig. 

**Rheinhold Klinger : BERLIN : Venusstrasse 23.**

**HIRDETÉSEKET**  
felvesz az „Athenaeum” részvénytársulat kiadóhivatala, Budapest, Kerepesi-út 54. sz.

**MAGÁNJÁRÓ TŰZIFA-FÜRÉSZ ÉS FAVÁGÓ**

Eddig felülmulhatatlan!

(MARBACH ÉS GLAUNER.)

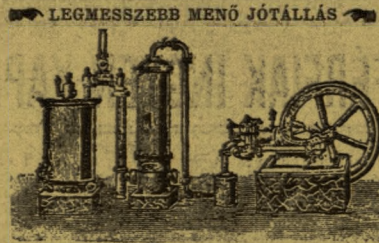
Eddig felülmulhatatlan!

Bárhol és bármikor üzembe helyezhető. Befejezett munka után az egész készülék egyszerű kikapcsolással, a motor által 6 km. óránkénti sebességgel, önműködőleg továbbítható, akár egy magánjáró teher-automobil. 5351

VEZÉRKÉPVISELŐSÉG ÉS BAKTÁR:

**DÉNES B., BUDAPEST, VI., VÁCZI-KÖRUT 61. SZÁM.**

• Árjegyzék ingyen és bérmentve! •



LEGMESSZEBB MENŐ JÓTÁLLÁS



**URAK!**

Elismert kezelés az idegeknek idő előtti elgyengülésénél. Tessék prospektust kérni! W. ur Th.-ből azt írja 2/9. 02-iki kelettel: Fogadja legőszintébb köszönetemet a sikeres kezelésért. Czím: E. Herrmann Apoth. Berlin. S. O., Neue Königstrasse 7. 5321



**Könyv a házasságról**

(39 képpel) írta: Dr. Retan.

Ára 1 m. 60 pf. 5340

Tökéletes tanácsadó házastársaknak 50 képpel, Dr. Herzog-tól. Ára 1 m. 60-pf. Minkét könyv 2 m. 70 pf. Czím: L. Sachtleben. Berlin 265. Melchiorstrasse 31.

Tessék kivágni! Csak egyszer jelenik meg! Tessék kivágni!

**Hangverseny-Phonograph**

felülmulhatatlan tisztán, természetesen adja vissza az éneket, zenekar zenéjét, humoros és komoly előadásokat. A mai kor legkedveltebb szórakoztatója. Mulattató és tanulságos. Ennek a kitűnő phonographnak ára csak 9 kor. 50 fill. **Csupa művész henger,** melyek minden phonographra illenek, darabja 90 fill., köszörrülés és elhasznált hengerek használhatóvá tétele, darabja 60 fillér. 5334



Ez a hangverseny-phonograph 5 méteres hangerevel 10 kor-ért kifizethető, és van mindenhangos. Bekötéses utca/helyi. Katalógus sok kifizetési, elismertetéssel, ingyen és bérmentve.

**Richard Martienssen** Phonograph-gyár Berlin, W. 57.

TELEFON 12-06.

Márczius elején megjelenik a

**SPORTUJSÁG**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
**Budapest, VII. ker., Erzsébet-körut 54.**

lőversenyekkel és lőtenyésztéssel foglalkozó szaklap.

Szerkesztő-tulajdonos: **LEOPOLD GYULA.** Felelős szerkesztő: **SÁNDOR MIHÁLY.**

Munkatársai a sport-szakirodalom legjelesebbjei. Meg fog jelenni hetenként egyszer, de a lőversenyidény folyamán minden versenynap előtt. Tartalmazni fogja az osztrák-magyar monarchiában rendezett minden versenynap teljes és részletes programját, és minden verseny-meeting összes eredményeit. Foglalkozni fog azonföül a külföldi lősportviszonyaival is. Kimerítő, teljesen megbízható értesülési, szakzszerű megbeszélési és alapos szakzsikei miatt szükséges és nélkülözhetetlen lapja lesz a lőtenyésztés és a lősport összes kedvelőinek.

Előfizetési ár az összes eredménykönyvvel együtt **egész évre 24 kor., fél évre 12 kor.**

